

## Datenschutzinformationsblatt Verleih Räumlichkeiten Jux

Wenn Sie unsere Räumlichkeiten für private Zwecke nutzen wollen, müssen wir einige personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Nachstehend informiert Sie das Jugendzentrum Jux Lana VFG („Jux“) über die zu verarbeitenden Daten.

### 1. Zweck der Angabe Ihrer personenbezogenen Daten

Sie geben dem Jugendzentrum Jux Lana VFG („Jux“) bestimmte personenbezogene Daten weiter, damit Sie die Räumlichkeiten für private Zwecke nutzen können. Da die Räumlichkeiten auch an minderjährige Personen überlassen werden, müssen die jeweiligen erziehungsberechtigten Personen dieses Informationsblatt zur Kenntnis nehmen. In der Folge umfasst das „Sie“ sowohl die minderjährige Person als auch die erziehungsberechtigten Personen.

Ihre (nachstehenden Arten von) personenbezogenen Daten werden ausschließlich für den Verleih der Räumlichkeiten erhoben und verarbeitet. Wollen Sie die Räumlichkeiten also nutzen, so müssen Sie dem Jux nachstehende notwendigen Informationen zur Verfügung stellen.

### 2. Freiwilligkeit der Verarbeitung

Die Erhebung und Verarbeitung der personenbezogenen Daten seitens des Jux erfolgt freiwillig. Sie sind also nicht verpflichtet, irgendwelche personenbezogenen Daten dem Jux zu übermitteln.

### 3. Verantwortlicher für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist Jugendzentrum Jux Lana VFG („Jux“), Kirchweg 3A, 39011 Lana (BZ), Steuernummer: 91012370218, Mehrwertsteuernummer: 01558170211, Tel. +39-0473-550141, E-Mail: info@jux.it.

### 4. Art der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden

Das Jux weist darauf hin, dass nur allgemeine personenbezogene Daten und keine besonderen Kategorien von personenbezogenen Daten (sensible Daten wie Gesundheitsdaten) erhoben und verarbeitet (gespeichert, weitergegeben, usw.) werden.

### 5. Mitteilung der Daten an Dritte

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht an Dritte weitergeleitet.

### 6. Dauer der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden grundsätzlich drei Monate nach Rückgabe der Räumlichkeiten gespeichert, damit das Jux in der Lage ist, bei etwaigen Schäden an den Räumlichkeiten und/oder Inventar auf Sie zurückgreifen zu können.

### 7. Übersicht über die Verarbeitung der notwendigen personenbezogenen Daten

Folgende personenbezogene Daten werden notwendigerweise erhoben.

Datensatzbezeichnung	Rechtsgrundlage DSGVO – Zweck der Datenverarbeitung	Geplante Löschung	Externe Weitergabe?	Zweck der Weiterleitung
Name und Nachname	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss des Leihvertrages	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
Geburtsdatum	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss des Leihvertrages	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
Name und Nachname der erziehungsberechtigten Personen (bei minderjährigen Leihnehmern)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss des Leihvertrages, da der Leihvertrag rechts-gültig nur von den erziehungsberechtigten Personen abgeschlossen werden kann	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
Adresse (Straße, Postleitzahl, Ort)	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für den Abschluss des Leihvertrages	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig, da für ortsansässige Mitglieder ein ermäßigtes Entgelt anfällt			
E-Mail-Adresse	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig für die Mitteilung etwaiger Schäden am ausgeliehenen Gut	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
Telefonnummer / Mobiltelefonnummer	Art. 6, Abs. 1, Buchst. f) – berechtigtes Interesse des Jux, den Leihnehmer für Mitteilungen bezüglich der Leihe kontaktieren zu können. Das Interesse des Jux an einer unmittelbaren Kontaktaufnahme überwiegt dem Interesse des Leihnehmers auf sein Recht des Schutzes der Daten	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//
Mitgliedsnummer Jux	Art. 6, Abs. 1, Buchst. b) – notwendig, da nur Mitglieder des Jux den Raum mieten dürfen	Drei Monate nach Rückgabe des Raumes für die Feststellung etwaiger Schäden	//	//

### 8. Art der Speicherung

Das Jux verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten in digitaler Form (elektronische Speicherung der Daten). Dabei gewährleistet das Jux den größtmöglichen Schutz Ihrer personenbezogenen Daten durch entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen.

### 9. Mitteilung der Daten an Drittländer oder internationale Organisationen

Es werden keine personenbezogenen Daten an einem Empfänger in einem Drittland oder einer internationalen Organisation übermittelt.

### 10. Auskunftsrecht

Sie haben das Recht auf Auskunft über:

- die Herkunft der personenbezogenen Daten;
- den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
- das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
- die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers und der Verantwortlichen;
- die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.

### 11. Weigerung

Sollten Sie die notwendigen Daten nicht oder nicht zeitgerecht zur Verfügung stellen, kann das Jux die Räumlichkeiten Ihnen nicht zur Verfügung stellen. Jedenfalls übernimmt das Jux aus Ihrer Weigerung wegen keine Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

### 12. Recht auf Berichtigung, Löschung, „Vergessenwerden“, Einschränkung und Widerspruch

Sie haben das Recht auf Berichtigung oder Löschung, auch „Vergessenwerden“ Ihrer personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten. Ebenso haben Sie ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Ein entsprechender Antrag kann formlos

an das Jux gestellt werden. Können wir Ihnen durch Ausübung dieses Rechts den Raum nicht oder nicht mehr zur Verfügung stellen, etwa weil notwendige Daten nicht mehr zur Verfügung stehen, übernimmt das Jux keinerlei Haftungen, weder Ihnen noch Dritten gegenüber.

**13. Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde**

Sie haben das Recht, bezüglich der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Beschwerde bei einer vom italienischen Staat hierfür bezeichneten Aufsichtsbehörde (dzt. italienische Datenschutzbehörde *Garante per la protezione dei dati personali*) zu erheben.

**14. Aushändigung von Kopien**

Sie können eine Kopie Ihrer vom Jux erhobenen und verarbeiteten personenbezogenen Daten beantragen. Die Übermittlung der Kopien erfolgt grundsätzlich in elektronischer Form, außer Sie beantragen ausdrücklich eine Aushändigung in Papierform. Werden weitere Kopien beantragt, so kann das Jux ein angemessenes Entgelt hierfür in Rechnung stellen.

**15. Recht auf Datenübertragbarkeit**

Sie haben das Recht, Ihre personenbezogenen Daten, die Sie dem Jux zur Verfügung gestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und lesbaren Format zu erhalten. Ebenso haben Sie das Recht, dass Ihre Daten einer anderen, von Ihnen bezeichneten Person, ohne Behinderung übermittelt werden.